



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
7 January 2015  
Russian  
Original: English

---

## Третий комитет

### Краткий отчет о 8-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 13 октября 2014 года в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-жа Мешкита Боржиш ..... (Тимор-Лешти)

## Содержание

Речь Председателя шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

Пункт 27 повестки дня: Улучшение положения женщин:

- a) Улучшение положения женщин
- b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sgcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

14-62467X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 00 м.*

### **Речь Председателя шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи**

1. **Г-н Кутеса** (Уганда), Председатель шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, выражает признательность вспомогательным органам, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций за их вклад в работу Третьего комитета. Комитет занимается важнейшими вопросами, связанными с правами человека, улучшением положения женщин и защитой детей, других уязвимых групп и жертв гуманитарных кризисов, изоляции и дискриминации. Повестка дня Комитета охватывает многие темы, которые составляют основу повестки дня на период после 2015 года и отражают приверженность более эффективному и всеохватному подходу к развитию.

2. Достижение Целей развития тысячелетия потребует значительных усилий, для того чтобы вывести из состояния нищеты 1,2 млрд. людей, обеспечить всеобщее начальное образование, искоренить насилие и дискриминацию на гендерной почве, содействовать улучшению здоровья женщин и детей и успешно бороться с инфекционными и неинфекционными заболеваниями. Для достижения прогресса в будущем необходимо устранить пробелы в структуре Целей развития тысячелетия. Повестка дня на период после 2015 года должна быть направлена на преобразования, способствовать демократическому правлению и обеспечению прав человека для всех, а также учитывать национальные различия. Путь к устойчивому будущему будет длинным и трудным и потребует укрепления международных партнерских связей на основе вклада знаний и ресурсов всех заинтересованных сторон, включая гражданское общество.

3. Оратор рассчитывает на поддержку со стороны делегаций в подготовке к проведению Международного десятилетия в интересах лиц африканского происхождения, двадцать пятой годовщины со дня принятия Конвенции о правах ребенка и двадцатой годовщины Международного года семьи. В ходе возобновленной сессии в марте 2015 года оратор зовет тематическую дискуссию высокого уровня по вопросам, касающимся обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин; он определил эту тему как один из приоритетных пунктов повестки дня шестьдесят девятой сессии, и дискуссия предоставит возможность активизировать последующие меры по обеспечению полной

реализации потенциала женщин и девочек, в том числе посредством образования, расширения экономических возможностей, более активного участия в политике и процессе принятия решений. Кроме того, оратор зовет дискуссию для обсуждения способов реализации направленной на преобразования повестки дня на период после 2015 года и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, а также мероприятие высокого уровня по проблеме изменения климата. Оратор рассчитывает на активное участие государств-членов и их поддержку, с тем чтобы обеспечить проведение дискуссии в духе компромисса.

### **Пункт 27 повестки дня: Улучшение положения женщин:**

- а) Улучшение положения женщин** (A/69/38 (Supp); A/69/222; A/69/224; A/69/211; A/69/256; A/69/368; A/69/369; и A/69/396)
- б) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи** (A/69/182 и A/69/346)

4. **Г-жа Мламбо-Нгкука** (заместитель Генерального секретаря и Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины)), представляя данный пункт повестки дня, говорит, что по мере приближения 2015 года возрастает необходимость в том, чтобы мировые лидеры выполнили обещания, которые они давали женщинам и девочкам в течение десятилетий; на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин было признано, что ни в одной из стран не удалось полностью достигнуть гендерного равенства.

5. Государства-члены входят в заключительный этап разработки повестки дня на период после 2015 года, и один из главных уроков реализации Целей развития тысячелетия заключается в том, что гендерное равенство, улучшение положения женщин и права человека женщин и девочек являются важнейшими предпосылками для достижения прогресса. Структура "ООН-женщины" приветствует предложенную Группой открытого состава цель – обеспечение гендерного равенства и улучшение положения женщин. Структура "ООН-женщины" готова осуществлять тесное взаимодействие с государствами-членами и гражданским обществом в целях за-

крепления успехов, достигнутых в положении женщин и девочек.

6. Прошло 15 лет со времени принятия знаменательной резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, которая посвящена женщинам, миру и безопасности, и Структура "ООН-женщины" выступает за проведение обзора на высоком уровне в отношении хода выполнения этой резолюции. Такой обзор предоставит возможность включить пункт о женщинах, мире и безопасности в глобальную повестку дня в области развития, поскольку имеющие широкие возможности женщины и общины являются самым мощным двигателем роста и развития и лучшей защитой от безысходности, радикализации и насилия.

7. Улучшение положения женщин играет также важную роль в смягчении последствий изменения климата: женщины должны иметь возможность в полной и равной мере выполнять руководящие функции и участвовать в процессе принятия решений на всех уровнях. Кроме того, необходимо учитывать особенности последствий изменения климата для женщин и девочек.

8. Пекинская декларация и Платформа действий представляет собой концептуальную дорожную карту для обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин, но прогресс в их осуществлении происходит медленно и неравномерно. Структура "ООН-женщины" создана отчасти для устранения недостатков в руководстве и ликвидации разрыва между обещаниями и действиями. Двадцатилетний обзор хода осуществления Пекинской платформы действий создаст для всех государств и других заинтересованных сторон идеальные возможности для выполнения их обещаний. В июне 2014 года Структура "ООН-женщины" начала проводить всемирную мобилизационную кампанию, которая закончится Глобальным форумом лидеров в сентябре 2015 года. Оратор призывает все государства принять на самом высоком уровне участие в этом форуме и пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин.

9. Оратор благодарит 154 государства, которые представили свои национальные доклады об осуществлении Пекинской платформы действий. Устранение пробелов, обнаруженных в этих докладах, потребует принятия мер в нескольких областях: усиление руководящей роли и приверженности со стороны правительств; уделение внимания самым маргинализированным группам женщин и девочек; усиление и поддержка национальных механизмов обеспечения гендерного ра-

венства; более активное участие мужчин как сторонников гендерного равенства; и увеличение инвестиций в целях обеспечения гендерного равенства и прав женщин.

10. Обеспечение гендерного равенства является социальной и общей ответственностью, которую должны взять на себя все межправительственные организации. Выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря об осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий (A/69/182), должны быть доведены до сведения других комитетов. Структура "ООН-женщины" будет помогать делегациям в уделении более пристального внимания проблеме гендерного равенства во всех направлениях деятельности Генеральной Ассамблеи и в отражении гендерной проблематики в резолюциях и других решениях. Оратор настоятельно призывает государства-члены воспользоваться возможностью для налаживания партнерских отношений на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы придать новый импульс движению за гендерное равенство.

11. Насилие в отношении женщин является, возможно, самым распространенным и терпимым обществом нарушением прав человека. Проведенное недавно международное исследование показало, что в целом 35 процентов женщин во всем мире подверглись физическому и/или сексуальному насилию со стороны сожителя или сексуальному насилию со стороны постороннего лица. В докладах Генерального секретаря, посвященных активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин (A/69/222), торговле женщинами и девочками (A/69/224) и глобальным усилиям в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах (A/69/211), освещается прогресс в области законодательства и политики, предупреждения насилия и поддержки пострадавших. Государства включили меры по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах в более широкие программы предоставления медицинских и социальных услуг и призвали религиозных лидеров и религиозные организации присоединиться к усилиям по искоренению этой вредной практики. В докладах содержится призыв придерживаться комплексного подхода в борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек и принять усиленные меры профилактики с целью устранения коренных причин.

12. В связи с приближением двадцатой годовщины со дня принятия Пекинской декларации и Платформы действий следует отметить, что сама Организация Объ-

единенных Наций не добилась большего гендерного равенства, особенно на высшем уровне принятия решений. По мнению оратора, следует ввести временные специальные меры по отбору кадров с целью ускорения прогресса в этой области. Создание благоприятной рабочей обстановки, учитывающей гендерные особенности, обеспечение баланса между личной жизнью и работой и антидискриминационная политика имеют огромное значение для успешного управления персоналом, как женщинами, так и мужчинами. Однако главный фактор обеспечения гендерного равенства – это поддержка на самом высоком уровне, особенно со стороны государств-членов.

13. **Г-жа Гилмор** (заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)) отмечает успешное осуществление Пекинской платформы действий и Каирского плана действий в том, что по мере реализации Целей развития тысячелетия возросло внимание к людским страданиям, а также материнской смертности и инвалидности, в том числе по причине акушерского свища. Во исполнение резолюции 67/147 Генеральной Ассамблеи был представлен доклад, озаглавленный "Поддержка усилий по искоренению акушерских свищей" (A/69/256). Акушерский свищ представляет собой разрыв родовых путей в результате затяжных или осложненных родов, когда не оказывается своевременно и качественно неотложная акушерская помощь. Он приводит к тяжелой инвалидности матерей и является ярким проявлением неравенства в области охраны здоровья. В большинстве случаев ребенок либо рождается мертвым, либо умирает в течение нескольких дней после рождения. Женщина остается с тяжелой травмой и страдает недержанием мочи, что делает ее объектом презрения и отчуждения. От многих женщин и девочек, страдающих от акушерского свища, отказываются мужья и семьи, и они впадают в безысходную нищету и подвергаются изоляции. Как указано в докладе, тот факт, что беднейшие и самые уязвимые женщины и девочки напрасно страдают от тяжелых последствий заболевания, которое вполне можно было предотвратить и которое было практически ликвидировано во многих странах, можно расценивать как нарушение прав человека. Необходимо, чтобы международное сообщество приняло срочные меры, с тем чтобы положить конец предотвратимой материнской и неонатальной смертности и заболеваемости, включая акушерские свищи.

14. Наличие акушерского свища свидетельствует не только о неравноправии в сфере здравоохранения, но и о более широких экономических и социально-культурных проблемах, с которыми сталкиваются женщины и девочки, включая отсутствие доступа к школьному образованию, браки между несовершеннолетними и по принуждению; отсутствие профилактического ухода и доступа к социальным услугам. Хотя акушерский свищ можно практически полностью предотвратить и вылечить, по некоторым данным, более 2 млн. девочек живут с этой болезнью и только часть из них имеют доступ к лечению.

15. Очень важно расширить доступность хирургов – специалистов по акушерским свищам и комплексных услуг по лечению акушерских свищей, предоставляемых в стратегически расположенных больницах. Удалось добиться успехов в том, что проблема, связанная с акушерским свищом, включена в национальные планы в области здравоохранения и стали использоваться инновационные подходы в целях повышения уровня информированности, искоренения предрассудков и расширения доступа к лечению. Однако для реализации международных и национальных планов требуются инвестиции, с тем чтобы разработать на базе общин и учреждений систему уведомления о случаях акушерских свищей и признание акушерских свищей заболеванием, подлежащим учету с немедленным представлением отчетов и последующим наблюдением за состоянием пациентов, что будет способствовать более строгой ответственности и обеспечит механизм, помогающий точно оценить масштаб распространения данного заболевания и результаты лечения, а также предупреждения его возникновения. Далее, для того чтобы добиться желаемого повышения качества лечения и устранить коренные причины во избежание таких случаев в будущем, было бы полезно создать национальный реестр.

16. В докладе отмечается, что в 2003 году ЮНФПА и его партнеры начали реализацию глобальной кампании за искоренение послеродовых свищей; в ходе проведения кампании удалось добиться некоторых успехов в том, что уже известные меры по предупреждению акушерского свища все чаще включаются в более широкие мероприятия по охране материнского здоровья. И все-таки, несмотря на прогресс и впечатляющие технические достижения, помогающие эффективно лечить это заболевание, процесс тормозится недостаточным выделением ресурсов. В докладе рекомендуется усилить национальные комплексные междисциплинарные программы,

стратегии и бюджеты, включающие профилактику, лечение, социально-экономическую реадaptацию и основные услуги по последующему уходу.

17. Факторы, способствующие распространению акушерского свища среди женщин и девочек, – это те же факторы, которые приводят к материнской смертности и заболеваемости: нищета, гендерное неравенство, отсутствие защиты прав человека женщин и девочек, ограничения на доступ к медицинскому обслуживанию и отсутствие постоянного ухода на протяжении всей жизни. Так же как и предотвратимая материнская смертность, проблема акушерского свища может быть ликвидирована посредством обеспечения всеобщего и равноправного доступа к высококачественным услугам в области охраны репродуктивного здоровья. Для достижения устойчивого и ускоренного прогресса необходимо вложить значительные дополнительные средства. Если права и здоровье женщин и девочек станут приоритетом в новой международной повестке дня в области развития, каждая беременность и роды станут более безопасными и проблема акушерского свища будет решена.

18. **Г-жа Лёв** (Швейцария) говорит, что она с удовлетворением отметила отражение гендерного аспекта в последних докладах. Тем не менее, несмотря на упоминание гендерной проблематики в некоторых докладах и преамбулах к резолюциям, она не всегда присутствует в рекомендациях относительно политики. Оратор запрашивает точку зрения Структуры "ООН-женщины" относительно возможности исправления этой ситуации. Оратор приветствует прогресс, достигнутый в 2013–2014 годах Комиссией по положению женщин и в разработке повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года. Оратор поздравляет Структуру "ООН-женщины" в связи с той важной ролью, которую она играет в обеспечении качества решений, касающихся равноправия полов и укрепления самостоятельности и прав женщин и девочек. Принимая во внимание ряд проходящих межправительственных процессов, оратор спрашивает, каковы приоритетные задачи Структуры "ООН-женщины" и как будут совершенствовать эти процессы.

19. **Г-жа Вадиаги** (Исламская Республика Иран) говорит, что дополнительная поддержка из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций поможет обеспечить независимость и беспристрастность Структуры "ООН-женщины". Отмечая приближение конференции, посвященной 20-летию обзору хода осуществления Пекинской платформы действий, оратор

спрашивает, каким образом Структура "ООН-женщины" будет реагировать на распространение насильственного экстремизма в регионе оратора и устранять его коренные причины.

20. **Г-жа Руин** (Коста-Рика) обращает внимание на проблему подростковой беременности в своем регионе: как показали исследования, это явление имеет негативные последствия для улучшения положения женщин и их социально-экономического статуса; оно является препятствием для завершения среднего образования и трудоустройства. Проблемы подростковой беременности затрагивают беднейшие слои населения, и ее последствия являются одной из причин нищеты, переходящей из поколения в поколение. Поэтому оратор хотела бы, чтобы проблема подростковой беременности была отражена в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

21. **Г-жа Мламбо-Нгкука** (заместитель Генерального секретаря и Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины)), в ответ на заданные вопросы, говорит, что она поддерживает предложение представителя Исламской Республики Иран о повышении доли выделяемых из регулярного бюджета средств для Структуры "ООН-женщины"; она также предлагает делегации передать этот вопрос в Пятый комитет. Структура "ООН-женщины" стремится при каждой возможности повышать уровень информированности о проблеме насилия в отношении женщин, особенно в связи с ростом религиозного экстремизма, и призывает мужчин и мальчиков, а также лидеров религиозных общин бороться с насилием в отношении женщин. В повестке дня в области развития на период после 2015 года отражен каждый аспект насилия в отношении женщин. Структура "ООН-женщины" разделяет высказанную обеспокоенность в связи с продолжительными негативными последствиями беременности у подростков и призывает обеспечить всестороннее сексуальное просвещение в школах, домах и общинах, с тем чтобы девочки могли принимать осознанные решения. Структура поддерживает призыв укрепить нормативную базу, и именно поэтому включение гендерных проблем в повестку дня стало приобретать все большую важность в ее работе.

22. **Г-жа Гилмор** (заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)) говорит, что помимо тяжелых последствий, связанных с подростковой беременностью, которая негативно отражается на

протяжении всей жизни женщины, исследование, проведенное Всемирным банком, ясно показало, что эта проблема имеет также существенные экономические последствия, которые наносят ущерб обществу и тормозят развитие страны, упускающей возможности позитивного вклада в результате упущенных возможностей проявления талантов и инициативности. Всестороннее сексуальное просвещение, акцентируя внимание на проблемах гендерного равенства и доступности услуг, в том числе товары для молодых женщин, имеет огромное значение. Невозможно мириться с ситуацией, когда в 90 процентах случаев подростковая беременность возникает в браке и при этом молодые женщины еще не могут самостоятельно обратиться к врачу: молодая женщина, достаточно зрелая для материнства, не может быть слишком молодой для получения доступа к средствам контрацепции. ЮНФПА вместе с другими партнерами в системе Организации Объединенных Наций решительно выступает за то, чтобы в контексте ранних браков и браков по принуждению уделять главное внимание беременности и чтобы вопрос о распространении среди подростков информации, касающейся сексуальных отношений и репродуктивного здоровья, был включен в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

23. **Г-жа Мбалла Энга** (Камерун) говорит, что коренные причины многих проблем, которые освещены в рассматриваемых докладах, следует искать в нищете и нестабильной занятости. Женщины, не имеющие образования и профессиональной подготовки, скорее всего станут жертвами браков по принуждению и насилия. Поэтому принятие законодательства о защите прав женщин должно сопровождаться прогрессивным подходом, который включает борьбу с нищетой и улучшение положения женщин.

24. **Г-жа Хассан** (Джибути) поддерживает призыв увеличить объем средств, выделяемых из регулярного бюджета для Структуры "ООН-женщины". Она выражает некоторое разочарование в связи с тем, что документ A/69/211, который был составлен во исполнение резолюции 67/146 Генеральной Ассамблеи, не стал обстоятельным многодисциплинарным докладом о коренных причинах практики калечащих операций на женских половых органах и способствующих ей факторах, масштабах ее распространения во всем мире и последствиях для женщин и девочек. Оратор спрашивает, каким образом междисциплинарный доклад ЮНИСЕФ и ЮНФПА 2014 года мог быть в большей степени использован при составлении указанного документа.

25. **Г-жа Виласека** (Многонациональное Государство Боливия) с обеспокоенностью отмечает рост насилия в отношении женщин в Южной Америке, в том числе торговли ими. Она спрашивает, какие конкретные меры рассматриваются в учреждениях Организации Объединенных Наций для обеспечения гендерного равенства в рамках достижения целей в области устойчивого развития.

26. **Г-жа Мламбо-Нгкука** (заместитель Генерального секретаря и Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины)), отвечая на заданные вопросы, говорит, что она полностью согласна с необходимостью бороться с нищетой и инвестировать средства в образование и развитие. Однако для защиты женщин и девочек важно также бороться с безнаказанностью и соблюдать верховенство права. Практика калечащих операций на женских половых органах – это комплексная проблема, и для прекращения этой практики необходимы как законодательные меры, так и меры на уровне общин; поэтому требуются действия в рамках инициативы "Единая Организация Объединенных Наций". Структура "ООН-женщины" считает, что обеспечение гендерного равенства является главной приоритетной задачей в повестке дня в области устойчивого развития и что очень важно включить в цели в области устойчивого развития задачи, касающиеся женщин; использование дезагрегированных данных и результатов достижения Целей развития тысячелетия поможет эффективно оценивать и отслеживать осуществление и проводить мониторинг хода выполнения поставленных задач. В настоящее время Структура "ООН-женщины" готовит всеобъемлющий обзор мер, которые были приняты в отдельных странах, что позволит ей определить направление будущей деятельности.

27. **Г-жа Гилмор** (заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)), отвечая представителю Джибути, говорит, что совместный доклад ЮНФПА/ЮНИСЕФ о программе искоренения практики калечащих операций на женских половых органах подробно обсуждался на совместной сессии их Исполнительных советов и представленные рекомендации были отражены в программах стран и использованы как основа для перспективных проектов. Результаты оценки оказались положительными, и оратор выражает глубокую признательность государствам-членам за поддержку работы в рамках совместной программы. Она соглашается с тем, что в таких областях для расширения до-

ступа к услугам знания имеют не меньшую ценность, чем доходы.

28. Нищета является и причиной и следствием несоблюдения прав человека женщин и девочек. Как представляется, наступление половой зрелости является переломным моментом: если девочки не будут к 10 годам иметь доступ к социальным благам для своей защиты, они могут быть уязвимы в отношении практики калечащих операций на женских половых органах, ранних браков и браков по принуждению, сексуального насилия, нежелательной беременности и акушерского свища, а также лишиться доступа к общественным благам, в том числе к школьному образованию. Эпидемиологические и демографические данные свидетельствуют о том, что самые серьезные последствия могут возникать у девочек в возрасте от 10 до 15 лет, которые практически не имеют возможности обратиться к правосудию и получить компенсацию. Эта проблема стала особенно насущной в эпоху, когда контингент подростков достиг самой большой численности в истории человечества.

29. **Г-жа Амелин** (Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин), выступая по приглашению Председателя Третьего комитета в соответствии с резолюцией 68/138 Генеральной Ассамблеи, говорит, что настало время более широко освещать деятельность ее Комитета и показать достигнутый им прогресс. Оратор выражает признательность бывшему Верховному комиссару по правам человека г-же Нави Пиллэй за ее неустанные усилия по защите прав женщин и гендерного равенства и выражает уверенность в том, что новый Верховный комиссар г-н Зейд Раад аль-Хусейн оправдает ожидания миллионов женщин.

30. Отмечая, что права женщин становятся уязвимыми в нынешних условиях международных конфликтов и кризисов, оратор благодарит всех тех, кто занимается защитой и поощрением этих прав. При рассмотрении периодических докладов государств-участников Комитет еще раз убедился в том, что осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин является общей заботой государств-участников, организаций системы Организации Объединенных Наций, активистов, занимающихся защитой прав женщин, и других правозащитников.

31. Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 68/268 от 14 апреля 2014 года стало важной вехой в укреплении и повышении эффективности системы договорных органов. Оратор благодарит государства-члены за их значимое участие во всем межправительственном процессе по укреплению договорных орга-

нов. Возглавляемый ею Комитет пересмотрел правила процедуры, с тем чтобы отразить итоги этого процесса, и решил рационализировать свои методы работы посредством ограничения числа вопросов в списке тем и составления более кратких и более целенаправленных заключительных замечаний. Государствам-участникам будет предложена упрощенная процедура представления докладов, при условии что они представили содержащий обновленную информацию ключевой документ. Пытаясь согласовать свою компетенцию с компетенцией других договорных органов, Комитет работает во взаимодействии с Комитетом по правам ребенка, с тем чтобы разработать совместную общую рекомендацию в отношении вредной практики; он также проводит совещания с Комитетом по правам человека для обсуждения проблем, представляющих общий интерес.

32. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, участниками которой являются 188 государств, представляет собой единственный почти универсальный документ по правам человека, предусматривающий всеобъемлющую защиту прав женщин. Эта Конвенция является также инструментом для улучшения положения женщин и обеспечения их равноправного участия. Комитет поддержал призыв оратора, с которым она выступила в феврале 2014 года на заседании Рабочей группы открытого состава Организации Объединенных Наций по целям в области устойчивого развития, сделать задачи в повестке дня в области развития на период после 2015 года более масштабными по сравнению с Целями развития тысячелетия. В повестке дня на период после 2015 года следует признать, что главные аспекты гендерного равенства и недискриминации, которые отражены в Конвенции, являются существенными элементами устойчивого развития. Женщины – главная движущая сила развития, но они по-прежнему недостаточно представлены в политической и общественной жизни и исключены из процесса принятия решений во всех областях; для исправления этой ситуации еще многое предстоит сделать.

33. Одна из главных целей Организации Объединенных Наций состоит в поддержании международного мира и безопасности, и международные договоры по правам человека играют важную роль в формировании и сохранении культуры мира. Возглавляемый оратором Комитет призывает международное сообщество еще раз подчеркнуть значение обеспечения прав женщин для установления мирного и справедливого международного порядка и поддерживает недавние инициативы о номинации Комитета на присуждение Нобелевской премии мира.

34. Женщины становятся первыми жертвами и целями в вооруженных конфликтах, а часто и целями террористических атак. В Общей рекомендации № 30, принятой Комитетом и посвященной положению женщин в условиях предупреждения конфликтов, в конфликтных и постконфликтных ситуациях, подчеркивается важность участия женщин в предупреждении конфликтов, их урегулировании и миростроительстве и указывается на необходимость в применении согласованного и комплексного подхода, на основании которого повестка дня Совета Безопасности, посвященная женщинам, миру и безопасности, рассматривается в более широком контексте осуществления Конвенции. Оратор призывает государства-члены включить Общую рекомендацию № 30 в свои национальные планы действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

35. С октября 2013 года Комитет занимается рассмотрением разрушительных для жизни женщин и девочек последствий вооруженных конфликтов в государствах, где происходят конфликты, включая Ирак, Сьерра-Леоне, Центральноафриканскую Республику и Сирию. В июле 2014 года Комитет принял заявление о положении женщин в секторе Газа, призвав стороны в конфликте соблюдать их обязательства по защите прав женщин согласно Конвенции. Он также подчеркнул неотложную необходимость в возобновлении мирного процесса с участием женщин.

36. Комитет полностью поддерживает процесс 20-летнего обзора хода осуществления Пекинской платформы действий и благодарит Структуру "ООН-женщины", других членов Межучрежденческой группы по представлению докладов Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и организации гражданского общества за их вклад в рассмотрение периодических докладов Комитетом.

37. Касаясь роли национальных парламентов в осуществлении Конвенции, оратор приветствует их более активное участие в составлении периодических докладов государств-участников и их важную роль в разработке законодательных мер в ответ на заключительные замечания Комитета. Расширение сотрудничества Комитета с Межпарламентским союзом придало новый импульс его работе и расширило возможности для распространения Конвенции среди национальных директивных органов. Государства-члены должны играть ключевую роль в обеспечении всем женщинам свободы от нужды и страха, без какой бы то ни было дискриминации.

38. **Г-жа Лёв** (Швейцария) говорит, что выполнение рекомендаций Комитета принесет пользу всем государствам-членам. Устойчивое развитие может быть обеспечено только на основе гендерного равенства, и Швейцария привержена делу расширения экономических возможностей для женщин. Во многих странах на цели репродуктивного здоровья все еще выделяется мало бюджетных средств, и женщины не имеют доступа к бесплатным и надежным средствам контрацепции, они не имеют права распоряжаться своим собственным телом, включая выбор одежды, и находиться в общественных местах. Оратор спрашивает, каким образом страны будут преодолевать барьеры, ограничивающие возможности женщин.

39. **Г-жа Кальюлате** (Европейский союз), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов – бывшей югославской Республики Македония, Черногории, Исландии и Сербии; страны в стадии стабилизации и ассоциации – Албании; потенциальных стран-кандидатов – Боснии и Герцеговины и Сербии; а также Грузии и Украины, говорит, что она особенно высоко оценивает то, что Комитет проводил совещания с членами гражданского общества и учреждениями по защите прав человека. Оратор еще раз выражает свою поддержку деятельности Комитета и приветствует то внимание, которое он уделяет вопросу об укреплении договорных органов. Она отмечает, что Комитет рассмотрел доклады восьми государств согласно статье 18 Конвенции и выпустил заявление о роли женщин в процессе политических трансформаций, в котором выражена обеспокоенность в связи с попытками дискредитировать Конвенцию и содержится напоминание о правовых обязательствах государств-участников осуществлять положения Конвенции. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что Комитет настоятельно призвал государства-участники воздерживаться от ссылок на обычаи, традиции и культурные либо религиозные соображения в оправдание несоблюдения их правовых обязательств по Конвенции.

40. Европейский союз обязался укреплять сотрудничество со Структурой "ООН-женщины", в том числе в процессе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, в целях обеспечения гендерного равенства. Оратор запрашивает дополнительную информацию относительно роли женщин в процессе политических и социальных трансформаций и оценки перспектив улучшения их положения. Она просит дать более подробные сведения о том, в какой мере недопустимость дискриминации учтена и отражена в повестке дня в области развития на период после 2015 года.



41. **Г-н Хисадзима** (Япония) говорит, что делегация его страны разделяет мнение о необходимости нормативных стандартов, неразрывно связанных с развитием, в частности в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и детства, а также предупреждения ранних браков и браков по принуждению. Он запрашивает мнение Председателя Комитета об уместных нормах или параметрах оценки и как национальные парламенты могли бы участвовать в применении этих норм.

42. **Г-жа Баргути** (Наблюдатель, Государство Палестина) выражает признательность Комитету за заявление о положении женщин в секторе Газа, в котором содержится призыв к странам – участницам вооруженного конфликта соблюдать обязательства по защите прав женщин согласно Конвенции. Однако необходимо принять более неотложные меры для защиты женщин в секторе Газа; безнаказанность виновных в совершении преступлений и нарушении прав человека способствует повторению таких преступлений и нарушений. Оратор спрашивает, предусматривает ли Комитет разработку механизма, который обеспечит привлечение к ответственности виновных в совершении преступлений против женщин.

43. **Г-жа Мансури** (Алжир) подчеркивает, что правительство ее страны поддерживает работу Комитета, и спрашивает, что будет предпринято Комитетом для обеспечения всеобщей ратификации Конвенции. Алжир ввел успешную систему квот для обеспечения представительства женщин в парламенте; оратор хотела бы узнать, будет ли Комитет проводить работу по расширению присутствия женщин в национальных парламентах и их участия в процессах принятия решений.

44. **Г-жа Амелин** (Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин) соглашается с тем, что оказание адекватных медицинских услуг имеет первостепенное значение для женщин, и именно этот вопрос был поставлен Комитетом перед всеми государствами-участниками. Государствам также рекомендуется уделять особое внимание проблеме изнасилований и разрешить аборт, если это возможно по их внутреннему законодательству. В отношении различных обычаев и религий следует подчеркнуть, что Конвенция несовместима с любыми формами насилия или дискриминации в отношении женщин. Касаясь вопроса о защите женщин в условиях вооруженного конфликта, оратор объясняет, что Комитет разработал дорожную карту для применения Конвенции в целях предупреждения конфликтов посредством поощрения надлежащего государственного управления и поддержания мира. Необходимо приложить больше усилий для привлечения женщин к участию в мирном процессе и на ста-

дии восстановления, включая выборы. Конвенция призвана защищать права женщин; однако она может также использоваться как инструмент в рамках мирного процесса и усилить связь между политикой в области развития и правами женщин. Усиление законодательного подхода должно стать частью повестки дня в области развития на период после 2015 года. Для оценки прогресса следует использовать статистические инструменты, поддающиеся количественному измерению, и достижения. Комитет также пристально следит за ситуацией в секторе Газа, как и за другими ситуациями конфликта. Оратор соглашается с необходимостью продвигать женщин в парламенты. Комитет проводит обсуждения с государствами, которые сделали оговорки к Конвенции, с тем чтобы обеспечить ее соблюдение. Национальным правительствам рекомендуется осуществлять Конвенцию и контролировать ее соблюдение.

45. **Г-жа Баргути** (Наблюдатель, Государство Палестина) говорит, что палестинские женщины приветствуют присоединение Государства Палестина к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, поскольку она представляет собой шаг вперед в направлении полного равенства и развития для палестинских женщин.

46. **Г-жа Виласека** (Многонациональное Государство Боливия), выступая от имени Группы 77 и Китая, еще раз заявляет о поддержке Пекинской декларации и Платформы действий, а также итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которые представляют собой руководящую политическую основу для обеспечения развития женщин и гендерного равенства, полной реализации их прав и социально-экономического улучшения положения женщин и девочек. Несмотря на некоторый прогресс, женщины все еще серьезно страдают от высокой степени нищеты, насилия, экстремизма и дискриминации. Необходимо срочно решить проблему неодинакового положения женщин в различных регионах, а также устранить коренные причины неравенства между мужчинами и женщинами, а также неравенства, возникающего в результате вооруженных конфликтов и социально-экономических трудностей.

47. Многие женщины и девочки не имеют равных возможностей для реализации своего потенциала и сталкиваются с множеством проблем, включая отсутствие доступа к услугам в области социального обеспечения, образования и здравоохранения. Необходимо предпринять еще больше усилий для борьбы с торговлей женщинами и девочками, насилием на гендерной почве, распространением ВИЧ и СПИДа, безработицей

и недоступностью социальных услуг. Последствия инфекционных и неинфекционных заболеваний также негативно отражаются на возможностях женщин реализовать свои права.

48. Возникают новые угрозы и проблемы, и необходимо принять надлежащие меры для смягчения негативных последствий глобального экономического и финансового кризиса, продовольственного кризиса и сохраняющегося отсутствия продовольственной безопасности, а также решать проблемы, связанные с доступом к энергоресурсам, препятствиями для международной торговли и изменением климата, особенно в отношении женщин и девочек с инвалидностью. Обеспечению гендерного равенства будут способствовать бюджетные инициативы, учитывающие гендерный аспект.

49. В связи с обсуждением государствами-членами повестки дня в области развития на период после 2015 года крайне важно, чтобы внутри стран было обеспечено участие женщин и девочек в процессе принятия решений на всех уровнях. Необходимо продолжать обмен национальным опытом и поддерживать программы для женщин и девочек с инвалидностью, а также для женщин и девочек из числа мигрантов и сельского и коренного населения. Структура "ООН-женщины" будет играть ключевую роль в улучшении координации внутри системы Организации Объединенных Наций с целью преодоления препятствий на пути улучшения положения женщин. Международное сотрудничество и глобальное партнерство будут также способствовать расширению возможностей для женщин, в том числе посредством выполнения обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, облегчению долгового бремени, обеспечению доступа на рынки, предоставлению финансовой и технической помощи и созданию потенциала, особенно в области образования, здравоохранения и создания новых рабочих мест.

50. **Г-н Мсоа** (Малави), выступая от имени Группы африканских государств, выражает обеспокоенность в связи с тем, что документ A/69/211 не стал обстоятельным многодисциплинарным докладом о коренных причинах практики калечащих операций на женских половых органах и способствующих ей факторах, масштабах ее распространения во всем мире и ее последствиях для женщин и девочек, который просила представить Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/146.

51. Признавая, что равенство между женщинами и мужчинами является важным принципом обеспечения устойчивого развития, мира и безопасности, Африканская группа подтверждает свою приверженность улуч-

шению положения женщин. Торжественное заявление о гендерном равенстве в Африке, принятое Африканским союзом, составляет основу для возложения на правительства ответственности за улучшение положения женщин и соблюдение их прав. Расширение прав и возможностей женщин на национальном и региональном уровнях непосредственно связано с достижением Целей развития тысячелетия. Новое партнерство в интересах развития Африки и Африканский союз поставили эти цели во главу своей стратегии. Африканские государства продолжают отстаивать гендерное равенство и улучшение положения женщин с помощью таких прогрессивных инициатив, как Десятилетие африканских женщин (2010–2020 годы) и всеафриканская кампания по искоренению насилия в отношении женщин. Поскольку улучшение положения женщин и девочек является ключевым фактором ликвидации нищеты и достижения устойчивого развития, задача обеспечения гендерного равенства должна быть включена в стратегии, разработанные по итогам достижения Целей развития тысячелетия и в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

52. Несмотря на некоторые успехи в улучшении положения женщин, еще многое предстоит сделать в плане ликвидации неравенства в доходах, дискриминации на рынке труда, борьбы с высоким уровнем безработицы и распространения нищеты. Женщины имеют более ограниченный доступ к производственным ресурсам и социальным услугам по сравнению с мужчинами; гендерное неравенство существует также в доступе к таким ресурсам, как кредиты, экономические возможности, властные структуры и политика. Поэтому важно обеспечить равноправие мужчин и женщин во всех сферах жизни посредством осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и реализации целей, поставленных в Пекинской декларации и Платформе действий. Женщины и девочки должны участвовать в планировании и осуществлении политики и программ в области развития, а также в контроле за их выполнением. Необходимо усилить роль женщин в формальной и неформальной торговле и улучшить инфраструктуру, с тем чтобы расширить для женщин доступ на рынки и ликвидировать разрыв в использовании информационно-коммуникационных технологий.

53. Необходимо проанализировать прогресс, достигнутый в обеспечении гендерного равенства и улучшения положения женщин, и оценить потребности женщин, оказавшихся в нищете и демографической ловушке из-за отсутствия навыков и наличия препятствий для владения землей и другими производственными ресур-

сами. Необходимо срочно заняться проблемой улучшения положения сельских женщин, которые составляют одну четверть населения всего мира; большинство африканских женщин живут в сельских районах. Следует рассмотреть проблемы женщин и девочек из стран, разрушенных войной и исключенных из процесса постконфликтного восстановления и миростроительства. Следует поддерживать меры, направленные на искоренение браков несовершеннолетних и браков по принуждению, и бороться с материнской и детской смертностью, особенно там, где женщины не имеют доступа к акушерской помощи. Женщины по-прежнему становятся жертвами насилия в различных формах, а потребности женщин и девочек с инвалидностью удовлетворяются в недостаточной степени; те из них, кто инфицирован ВИЧ, сталкиваются по этой причине со стигматизацией и насилием. Следует уделять внимание женщинам, средства существования которых зависят от сельского хозяйства и природных ресурсов и которые теряют доход по причине ухудшения состояния окружающей среды и стихийных бедствий, а также тем, кто оказался в положении переселенцев, кто стал жертвой торговли людьми, детской проституции и сексуальных надругательств. Крайне важно разработать политику, которая позволит женщинам и девочкам получить знания, развить чувство собственного достоинства и взять на себя ответственность за собственную жизнь.

54. Женщины, которые непосредственно лечат больных и ухаживают за ними, подвергаются повышенному риску заражения вирусом Эболы, поэтому важно придерживаться гендерного подхода при осуществлении гуманитарных мер по борьбе со вспышкой этого заболевания в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне.

55. Женщины не смогут добиться равноправия без сильной политической поддержки со стороны правительств и партнерских отношений в рамках международного сообщества, без масштабной социальной мобилизации и новых инвестиций, а также если они не принимают участия в формировании политики и в процессах принятия экономических и политических решений.

56. **Г-жа Руин** (Коста-Рика), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что очень важно воспользоваться благоприятной возможностью проведения обзора осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, с тем чтобы уделять более пристальное внимание гендерной проблематике во всех секторах и областях развития. На многостороннем уровне существует консенсус в отношении того, что приоритетное внимание должно уделяться улучшению положения

женщин как необходимому условию реализации повестки дня в области развития. Оратор приветствует включение отдельной цели – достижение гендерного равенства и улучшение положения всех женщин и девочек – в число целей в области устойчивого развития, которые предложены в докладе Рабочей группы открытого состава, а также отражение таких важнейших аспектов, как жизнь без насилия и дискриминации, обеспечение доступа и распределение ресурсов и гендерное равенство в процессе принятия решений.

57. Повестка дня в области развития на период после 2015 года, включая цели в области устойчивого развития, должна учитывать извлеченные уроки и быть непосредственно направлена на прекращение неравноправных властных отношений между мужчинами и женщинами и искоренение гендерных стереотипов. Следует признать более широкий контекст обеспечения гендерного равенства, включая воздействие экономических кризисов, насилие, непрекращающиеся конфликты, изменение климата и ухудшение состояния окружающей среды, и в этом контексте необходимо учитывать проблемы малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем доходов. Новая повестка дня в области развития должна также предусматривать укрепление институтов, более эффективное государственное управление на основе всеохватного участия и более строгую ответственность за изменение положения женщин и девочек.

58. Государства-участники должны соблюдать свои обязательства по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и ее Факультативный протокол, в частности по причине взаимосвязи между Конвенцией и Пекинской декларацией и Платформой действий.

59. Положение женщин вызывает все большую обеспокоенность, особенно феминизация нищеты, неравное бремя неоплачиваемой работы по уходу, насилие в отношении женщин и торговля женщинами и девочками. Оратор еще раз заявляет о необходимости искоренить нищету среди женщин, признать приоритет обеспечения гендерного равенства при обсуждении проблем развития и преобразовать разделение труда.

60. Оратор подчеркивает важность предоставления женщинам доступа к образованию, услугам здравоохранения, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, обеспечения репродуктивных прав, а также разработки программ информирования, просвещения и профилактики в отношении подростковой беременности и программ обеспечения занятости, в том числе посредством устранения препятствий для равных условий труда женщин и мужчин, равенства в оплате труда,

обеспечения социальной защиты и расширения экономических возможностей.

61. Оратор выражает обеспокоенность в связи с положением женщин из числа мигрантов, сельского и коренного населения, женщин с инвалидностью, пожилых женщин и женщин африканского происхождения. Государства Латинской Америки и Карибского бассейна договорились активизировать усилия по развитию потенциала женщин и девочек, которые сталкиваются со множественной дискриминацией на основании расовой или этнической принадлежности, культуры, религии или социального положения. Социально-экономическое развитие и построение полноценной демократии возможны только в том случае, если будут созданы условия для подлинного равноправия, и страны, от имени которых выступает оратор, твердо намерены учитывать гендерную проблематику в своей государственной политике. Следует поощрять участие женщин в государственном управлении и процессе принятия решений и увеличить их представительство на самых высоких уровнях власти.

62. Следует принимать меры по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек и придерживаться согласованного и системного подхода, в частности решая проблемы, связанные с убийством женщин и насилием в результате незаконной торговли наркотиками и незаконного применения стрелкового оружия. Убийства женщин и девочек на гендерной почве вызывают глубокую обеспокоенность, и эта проблема должна решаться посредством профессиональной подготовки и укрепления потенциала сотрудников, занимающихся расследованием и возбуждением таких дел. Оратор выражает поддержку усилий по предотвращению и ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин из числа коренных народов, а также по борьбе с торговлей людьми, включая незаконный ввоз и эксплуатацию мигрантов. Она призывает государства создать и укрепить соответствующие механизмы координации между странами происхождения, транзита и назначения в целях борьбы с этими преступлениями.

63. Государства должны принять дополнительные меры в целях обеспечения для женщин и девочек безопасности общественного пространства, рабочих мест, общин и школ; страны Латинской Америки и Карибского бассейна выступили инициаторами разработки документов и механизмов, направленных на предотвращение и ликвидацию насилия в отношении женщин, а также содействие полному осуществлению их прав человека. Делегации этих стран выражают свою готовность взаимодействовать с инициативами, направленными на искоренение практики калечащих операций на

женских половых органах и профилактику акушерского свища.

64. Государства-члены из Латинской Америки и Карибского бассейна решительно поддерживают мандат Структуры "ООН-женщины" и признают наличие глобальных проблем, которые требуют скоординированной и согласованной работы. Представляя регион, состоящий в основном из стран со средним уровнем дохода, государства Латинской Америки и Карибского бассейна сталкиваются с серьезными трудностями в защите прав женщин и девочек и в решении их проблем, возникающих в результате бедности, дискриминации и гендерного неравенства. Достигнутые успехи могут оказаться под угрозой в результате национальных и глобальных экономических и политических кризисов, стихийных бедствий и организованной преступности. Поэтому оратор выступает за более активный международный диалог и сотрудничество в поддержку национальных инициатив развивающихся стран, с тем чтобы помочь им в разработке и осуществлении государственной политики, направленной на обеспечение гендерного равенства и улучшение положения женщин. Она призывает государства-члены, многосторонние организации и все слои общества закрепить достигнутые успехи и добиться еще большего прогресса.

65. **Г-н Толбот** (Гайана), выступая от имени государств – членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что вопрос о положении женщин и девочек имеет судьбоносное значение, если учесть, что многие проблемы по-прежнему тормозят глобальные и национальные усилия по обеспечению гендерного равенства и улучшению положения женщин. Когда отмечался последний Международный день девочек, внимание государств-членов было обращено на то, что приблизительно 250 млн. девочек живут в нищете, а около 31 млн. девочек лишены возможности получить начальное образование, а также на то, что осложнения во время беременности являются одной из главных причин смертности среди девочек в возрасте от 15 до 19 лет и насилие на гендерной почве вызывает все большую обеспокоенность. Насилие в отношении женщин и девочек является широко распространенным нарушением прав человека, независимо от этнической принадлежности и социального статуса, и приводит к ухудшению социальной и морально-нравственной среды.

66. В изданном в 2014 году докладе Всемирного банка, озаглавленном "Голос и содействие: улучшение положения женщин и девочек в интересах общего процветания", показано, что принадлежность к женскому полу является одним из самых распространенных признаков неблагополучия в условиях стремления добиться

социально-экономического прогресса. Это неблагоприятно проявляется в самых разных формах: дискриминация в доступе к образованию, достойным рабочим местам и экономическим благам; ограниченная роль в обществе и экономике в результате недостаточного представительства в политике и корпоративном сообществе; а также браки несовершеннолетних. Касаясь проблемы насилия в отношении женщин и девочек, авторы доклада отметили: "В большей части мира нет менее безопасного места для женщины, чем ее собственный дом".

67. Государства Карибского содружества прилагают неустанные усилия для улучшения положения женщин. Сами карибские женщины выступают в роли главных поборников и активистов в решении проблем, связанных с дискриминацией, способствуя изменениям через посредство проведения реформы законодательства, касающегося бытового насилия и семьи, а также законов о минимальной заработной плате. И все-таки, несмотря на то что в странах Карибского бассейна отмечается более высокая доля участия женщин в экономике по сравнению с женщинами в других частях Северной и Южной Америки, это не улучшило их положение на рынке труда, они более ущемлены в своих правах по сравнению с мужчинами. Государства – члены Карибского содружества приняли меры по выполнению договорных обязательств, предоставив более широкий доступ женщинам к общественным ресурсам и к участию в рынке труда. Они также стремятся решить проблемы нищеты, неравенства и сексуального и бытового насилия. Были приняты Стратегия и План КАРИКОМ, которые направлены на снижение уровня распространения подростковой беременности в регионе. Правительства стран Карибского содружества привержены обеспечению равноправного участия женщин и мужчин в рамках единых экономики и рынка КАРИКОМ и укреплению правовой и институциональной базы в целях соблюдения прав женщин и детей. Развитие молодежи является неотъемлемой частью стратегии, направленной на обеспечение того, чтобы развитие человеческого потенциала стало частью социальных потребностей в регионе, и в связи с этим большое значение имеет привлечение женщин на руководящие посты и усиление их роли в процессе принятия решений.

68. Карибское содружество поддерживает включение проблемы гендерного равенства и улучшения положения женщин в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Оно также поддерживает включение отдельной цели в этой области, как предложила Рабочая группа открытого состава. Особого внимания заслуживает положение женщин и девочек из числа коренного населения. Содружество подтверждает при-

верженность осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и обязуется выполнить обещания, данные его государствами-членами в отношении существенных перемен в целях обеспечения равенства, мира и устойчивого развития.

69. **Г-н Гуменде** (Мозамбик), выступая от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), подтверждает приверженность Содружества осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других международных и региональных документов, касающихся улучшения положения женщин. Одна из главных целей Содружества состоит в обеспечении устойчивого развития, искоренении нищеты и поддержке социально незащищенных групп населения на основе региональной интеграции. Женщины составляют опору экономики многих африканских стран; многие из них заняты в неформальном секторе и тратят значительную часть своего дохода на питание и образование своих детей. Тем не менее женщины до сих пор составляют большинство среди малоимущих слоев населения в регионе по разным причинам, включая высокий уровень неграмотности и ограниченный доступ к производственным ресурсам и контролю над ними. В стремлении решить эту проблему Сообщество по вопросам развития стран юга Африки приняло протокол о гендерном равенстве и развитии, в котором указаны 28 измеримых показателей, подлежащих выполнению к 2015 году. Протокол предусматривает принятие учитывающего гендерный аспект законодательства и призывает к согласованию национальных, региональных, континентальных и международных документов, посвященных гендерному равенству и справедливости.

70. Экономическая самостоятельность женщин имеет огромное значение для искоренения эксплуатации, феминизации нищеты и дискриминации. Обеспечение гендерного равенства способствует снижению уровня бедности и экономическому развитию. Государства-члены в регионе приняли программы, направленные на расширение возможностей для женщин, с тем чтобы улучшить их положение и укрепить их потенциал в целях устойчивого развития и искоренения нищеты. В регионе используются механизмы расширения экономических возможностей женщин с целью выполнения его программы создания благоприятных экономических условий для женщин.

71. Протокол Сообщества по вопросам развития стран юга Африки призывает государства – члены Сообщества принять и ввести в действие законодательство, направленное на борьбу с насилием на гендерной почве, защиту жертв сексуального насилия, предотвра-

щение торговли людьми и запрещение сексуальных надругательств. В настоящее время 12 из 15 государств-членов ввели законодательство по борьбе с домашним насилием, а 11 государств-членов приняли национальные планы действий по борьбе с насилием на гендерной почве. Однако принятие законов и защита жертв сексуального насилия оказались непростым делом по причине либо отсутствия сообщений о таких инцидентах, либо нехватки денежных средств.

72. Регион добился прогресса в обеспечении гендерного равенства во многих областях, что выразилось в росте числа женщин, участвующих в политике и процессе принятия решений. В области здравоохранения можно отметить снижение уровня материнской смертности в некоторых странах, а в области образования большинство государств-членов добились равноправия в зачислении мальчиков и девочек в начальные школы, хотя сохраняется проблема продолжения обучения девочек в старших классах начальной школы и средней школе. Политика в области образования разработана с учетом гендерного фактора.

73. Несмотря на эти успехи, остаются серьезные проблемы, и одной из них является разрыв между взятыми обязательствами и их выполнением. Сохраняются противоречия между обычаями и внутренним законодательством, а доля женщин на руководящих должностях не достигла показателей, заявленных в поставленных целях. Феминизация нищеты выражается в широком распространении нищеты и несоразмерно высоком уровне смертности от ВИЧ и СПИДа среди женщин. Для решения этих проблем необходимо принять согласованные меры.

74. Оратор еще раз заявляет о приверженности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки укреплению взаимодействия и сотрудничества с международным сообществом и партнерами в целях развития, которые направлены на обеспечение гендерного равенства и улучшение положения женщин.

75. **Г-н Туй** (Камбоджа), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что Ассоциация считает своим долгом содействовать улучшению положения женщин и с этой целью созвала в 1975 году Конференцию женщин-руководителей стран АСЕАН. Конференция министров АСЕАН по проблемам женщин ежегодно проводит заседания в целях координации мер и контроля за выполнением региональных приоритетных задач и осуществлением сотрудничества в решении проблем, касающихся женщин. В 1988 году была принята Декларация АСЕАН по улучшению положения женщин, а в 2004 году – Декла-

рация об искоренении насилия в отношении женщин в регионе АСЕАН, которая реализуется посредством различных планов работы и инициатив, включая Межправительственную комиссию по правам человека и Комиссию по защите и поощрению прав женщин и детей.

76. Проблемы, затрагивающие женщин, решаются с помощью образования, сбалансированного соотношения полов в составе населения, участия женщин в рынке труда и политической жизни. Сеть женщин-предпринимателей АСЕАН обеспечивает платформу, где женщины могут обучать друг друга и обмениваться успешным опытом. Конференция министров по проблемам женщин наладила партнерские отношения с международными организациями в области обеспечения гендерного равенства и ликвидации насилия и дискриминации в отношении женщин; она организует региональные практикумы и учебные курсы для государственных должностных лиц, организаций гражданского общества и других заинтересованных сторон. В Декларации АСЕАН о правах человека, которая была принята в 2012 году, признаются права женщин как неотъемлемая часть прав человека и основных свобод. Стратегия АСЕАН на период после 2015 года и среднесрочный план, которые в настоящее время находятся в стадии разработки, носят всеохватный характер и включают гендерную проблематику, учитывая проблемы трудящихся-мигрантов женского пола и женщин как жертв и инициаторов перемен при принятии мер по смягчению последствий изменения климата и стихийных бедствий.

77. Государства – члены АСЕАН готовы тесно взаимодействовать с заинтересованными партнерами в интересах улучшения положения женщин. Секретариат АСЕАН будет играть важнейшую роль в обеспечении того, чтобы учет гендерной проблематики стал обычной практикой в разработке политики и программ АСЕАН.

78. **Г-жа Шлитер** (Европейский союз), выступая от имени Европейского союза и его государств-членов, стран-кандидатов – бывшей Югославской Республики Македония, Черногории, Сербии и Албании; страны в стадии стабилизации и ассоциации – Боснии и Герцеговины; а также Украины и Грузии, говорит, что дискриминация и насилие в отношении женщин и девочек сохраняются во всем мире. Девочки лишаются доступа к школьному образованию или становятся жертвами браков по принуждению. Женщины подвергаются насилию, даже в своих собственных домах. В любой стране женщины имеют меньше возможностей для социального и профессионального роста, чем мужчины. Сексуальное насилие по-прежнему является позорной и широко применяемой тактикой ведения войны, а защитни-

ки прав женщин подвергаются нападениям за свою деятельность.

79. В последние годы удалось добиться значительного прогресса в разработке международной и национальной нормативно-правовой базы для обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин, хотя в этой области предстоит еще многое сделать. Отмечая 20-ю годовщину со дня принятия Пекинской декларации и Платформы действий и по истечении 15 лет со дня принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, мы должны акцентировать внимание на выполнении обязательств, изложенных в этих документах, с тем чтобы добиться реализации поставленных целей. Гендерное равенство и улучшение положения женщин являются предпосылками для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития, то есть выполнения двух задач, которые лежат в основе новой повестки дня в области развития. Поэтому гендерное равенство должно быть обозначено как отдельная цель и включено в повестку дня на период после 2015 года.

80. Европейский союз привержен поощрению, защите и реализации прав человека и полному осуществлению Пекинской платформы действий; Европейский институт по вопросам гендерного равенства готовит независимый обзорный доклад "Пекин+20", на основе которого Совет Европейского союза принял рекомендации в области политики в отношении будущих мер по обеспечению гендерного равенства. Вскоре, в период председательства Италии в Европейском союзе, в Риме будет проведена конференция, посвященная будущим мерам по обеспечению гендерного равенства.

81. Оратор приветствует инициативы по укреплению регионального и межрегионального диалога по гендерной проблематике, включая диалог между ЕС и СЕЛАК по этой теме, который начался в ноябре 2013 года. Она также приветствует ключевую роль Структуры "ООН-женщины" в улучшении положения женщин и искоренении насилия в отношении женщин и девочек посредством принятия ее программ, оказания технической помощи и проведения пропагандистских мероприятий. Европейский союз и Структура "ООН-женщины" укрепили свое сотрудничество на основе меморандума о взаимопонимании, направленного на расширение диалога в области политики и сотрудничества в нескольких областях, включая борьбу с насилием на сексуальной и гендерной почве.

82. Расширение экономических возможностей женщин и их полноправное участие в экономической жизни имеют огромное значение для развития и повышения качества жизни как женщин, так и мужчин. Приня-

тый Европейским союзом План действий в области гендерного равенства и улучшения положения женщин в целях развития на 2010–2015 годы составляет основу для его внешней деятельности и является частью стратегии ЕС по ускоренному достижению Целей развития тысячелетия. В год, когда отмечалась десятая годовщина со дня принятия Европейским союзом Руководящих принципов в отношении правозащитников, Европейский союз еще раз подтвердил свою приверженность усилению политической и материальной поддержки правозащитников, уделяя особое внимание незащищенным и маргинализированным группам, а также странам, затронутым конфликтами. Европейский союз полностью привержен эффективному осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и настоятельно призывает все страны ратифицировать ее. Оратор дает высокую оценку деятельности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; она выражает надежду, что процесс укрепления договорных органов приведет к улучшению системы представления докладов о выполнении Конвенции.

83. Европейский союз решительно осуждает все формы насилия в отношении женщин и девочек: никакие обычаи, традиции, культуры, религии или так называемая норма чести не могут служить оправданием насилия или ослабить обязательства государств в отношении предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин и девочек, а также эффективного уголовного преследования виновных в этом лиц. Европейский союз поддерживает борьбу со всеми вредными практиками, касающимися девочек и женщин, мальчиков и мужчин, включая калечащие операции на женских половых органах и браки несовершеннолетних, ранние браки и по принуждению; он обязался выделить более 100 млн. евро в течение следующих семи лет на цели обеспечения гендерного равенства и благополучия детей в рамках своей глобальной программы обеспечения общественных благ и решения проблем.

84. Европейский союз привержен усилению роли женщин в обеспечении мира и безопасности и искоренению сексуального насилия в условиях конфликта. Он поддерживает деятельность Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, поскольку защита женщин и борьба с безнаказанностью являются приоритетными задачами.

85. Европейский союз занимается разработкой политики в отношении правосудия в переходный период, которая, как ожидается, будет в большей степени учитывать гендерные аспекты. Недавно он укрепил свой под-

ход к разрешению гуманитарных кризисов с учетом гендерного фактора и с 2014 года применяет в отношении всех гуманитарных проектов показатель гендерного и возрастного равноправия. Женщины и девочки, которые стали беженцами или внутренне перемещенными лицами, оказываются в более уязвимом положении в условиях конфликта и в ситуации стихийных бедствий.

86. Оратор приветствует Договор о торговле оружием, в котором признаются последствия для женщин и их прав международных поставок вооружений, а также содержится имеющий обязательную силу критерий в отношении насилия на гендерной почве.

*Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.*